



TIEN DAO WORLDWIDE CHRISTIAN MEDIA ASSOCIATION LTD

環球天道傳基協會

辦公室地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心22樓

E-mail : info@tdww.org.hk

Home page : http://www.tdww.org.hk

Tel : 2356 7234

Fax : 2356 7389

## 定額贊助表格

## DONATION FORM

P0801

我願意 每月奉獻支持「環球天道傳基協會」福音事工，讓更多朋友定期接觸福音信息。

(每月定期奉獻 HK\$100、\$200、或\$300，即每日最少 HK\$3.33)

- 凡回覆作一年或以上定期奉獻，可獲贈屬靈書籍一本。
- 並可免費優先參加「環球天道傳基協會」舉辦的福音性講座。
- 奉獻收據會於每年4月初寄出，憑收據可申請免稅。

中文姓名：\_\_\_\_\_ 日間聯絡電話：\_\_\_\_\_ 電郵地址：\_\_\_\_\_

## 直接捐款授權書

## DIRECT DEBIT AUTHORISATION

收款之一方(受益人) Name of party to be credited (The Beneficiary)	銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	收款賬戶之號碼 Account No. to be credited
TIEN DAO WORLDWIDE CHRISTIAN MEDIA ASSOCIATION LTD	0   2   4	3   9   4	0   1   6   2   1   6   0   0   2

本人/吾等現授權本人/吾等之下述銀行，(根據受益人不時給予本人/吾等銀行之指示)自本人/吾等之賬戶內轉賬了上述受益人。惟每次轉賬金額不得超過以下指定之限額。

本人/吾等同意本人/吾等之銀行毋須證實該等轉賬通知是否已交予本人/吾等。

如因該等轉賬而令本人/吾等之賬戶出現透支(或令現時之透支增加)，本人/吾等願共同及各別承擔全部責任。

本人/吾等同意如本人/吾等之賬戶並無足夠款項支付該等授權轉賬，本人/吾等之銀行有權不予轉賬，且銀行可收取慣常之收費，並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。

本授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至下列到期日為止(以兩者中最早之日期為準)。

本人/吾等同意，本人/吾等取銷或更改本授權書之任何通知，須於取銷/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人/吾等之銀行。

I/We hereby authorise my/our below named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated below.

I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us.

I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s).

I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorisation at any time on one week's written notice.

This authorisation shall have effect until further notice or until the below written expiry date (which shall first occur).

I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

本人/吾等之銀行及分行之名稱 My/Our Bank Name and Branch	銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	本人/吾等之賬戶編號 My/Our Account No.
本人/吾等在結單/存摺上所紀錄之名稱 My/Our Name as recorded on Statement/Passbook	本人/吾等在結單/存摺上所紀錄之地址 My/Our Address as recorded on Statement/Passbook		
每月付款之限額 Limit for each Month	到期日(請參閱下列各點) Expiry Date (See notes below)	本人/吾等之簽名 My/Our Signature(s)	日期 Date
	D   D   M   M   Y   Y		
債務人之姓名(若非賬戶持有人)* Name of Debtor (if other than account holder)	債務之參考(此欄由環球天道填寫) Debtor's Reference (For Tien Dao Worldwide Use Only)		
以下由銀行填寫 For Bank Use Only			Signature Verified

### 附註 NOTES :

- 如 台端付款之數額之數每次可能不相同，則請將最高者定為每次付款之最高限額。
- 本直接付款授權書將於「到期日」一欄中所填寫之日期自動撤銷。如 貴戶意欲本直接付款授權書無限期有效(或直至 貴戶予以撤銷為止)，則請將該欄留空。
- 請保證 貴戶在此授權書內之簽名，與銀行賬戶所簽者完全相同。
- 在債務人之參考欄內，請將 貴戶受款一方之關係，略予說明，例如會員編號等。
- If the amount of your payments are likely to vary each time, set the limit for each payment at the maximum amount you would expect to pay at any one time.
- This Direct Debit Authorisation will be cancelled automatically on the date included in the box marked Expiry Date. If you wish the Direct Debit Authorisation to have effect indefinitely (or until cancelled by you) please leave box blank.
- Please ensure that you sign the form in the usual way that you would sign on your Bank Account.
- In the box marked 'Debtor's Reference' enter the identifying reference between yourself and the party to be credited i.e. membership number, etc.

\* 若銀行戶口持有人與贊助者為同一人，則毋須填寫此欄

填妥本授權書後，請寄回本會 | 地址：九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心22樓 | 電話：2356 7234 | 電郵：info@tdww.org.hk